



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. augusztus 6.
(OR. en)

11626/19

ENV 725

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2019. augusztus 6.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	D063276/01
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... IRÁNYELVE (XXX) a 2002/49/EK irányelv III. mellékletének a környezeti zaj káros hatásainak értékelésére szolgáló módszerek megállapítása érdekében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a D063276/01 számú dokumentumot.

Melléklet: D063276/01



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, **XXX**
D063276/01
[...](2019) **XXX** draft

A BIZOTTSÁG (EU) .../... IRÁNYELVE

(XXX)

**a 2002/49/EK irányelv III. mellékletének a környezeti zaj káros hatásainak értékelésére
szolgáló módszerek megállapítása érdekében történő módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

A BIZOTTSÁG (EU) .../... IRÁNYELVE

(XXX)

a 2002/49/EK irányelv III. mellékletének a környezeti zaj káros hatásainak értékelésére szolgáló módszerek megállapítása érdekében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a környezeti zaj értékeléséről és kezeléséről szóló, 2002. június 25-i 2002/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre¹ és különösen annak 12. cikkére,

mivel:

- (1) A 2002/49/EK irányelv III. melléklete említi, hogy a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítását szolgáló kiigazítások révén a melléklet várhatóan dózis-hatás összefüggésekkel bővül.
- (2) Ezen irányelv elfogadása idején a környezeti zajnak való kitettség által okozott káros hatások dózis-hatás összefüggései tekintetében jó minőségű és statisztikailag szignifikáns adatokat az Egészségügyi Világszervezet (WHO) által az európai régió számára készített, a környezeti zajjal kapcsolatos iránymutatások² tartalmaztak. Ezért a 2002/49/EK irányelv III. mellékletében szereplő dózis-hatás összefüggéseknek ezen az iránymutatáson kell alapulniuk. A statisztikai szignifikanciát illetően a WHO tanulmányait reprezentatív sokaságokon végezték, ezért az értékelési módszerek eredményeit relevánsnak lehet tekinteni a megfelelő népességcsoportokra nézve.
- (3) A WHO által meghatározott dózis-hatás összefüggésektől függetlenül más tanulmányok jelezhetnek más nagyságrendű vagy más jellegű egészségi hatásokat, különösen az egyes országok adott helyszínein mért közúti, vasúti vagy légi közlekedési zaj hatásai tekintetében. Az így meghatározott alternatív dózis-hatás összefüggések is használhatók, amennyiben jó minőségű és statisztikailag szignifikáns tanulmányokon alapulnak.
- (4) Mivel az ipari zaj káros hatásaival kapcsolatos ismeretek egyelőre korlátozottak, ezért ezek értékelésére nem lehet közös módszertant javasolni. Az egyes országok sajátosságait sem mérték még fel, ezért azokra sem lehet tekintettel lenni a mellékletben. Hasonlóképpen, bár megállapítottak kapcsolatot a környezeti zaj és egyes káros hatások, nevezetesen: az agyvérzés, a magas vérnyomás, a cukorbetegség és egyéb anyagcsere-betegségek, gyermekkori kognitív zavarok, a mentális egészség és jóllét, a halláskárosodás, a fülzúgás és születési rendellenességek között, nincs még elegendő bizonyíték ahhoz, hogy ki lehessen dolgozni ezen káros hatások értékelésének közös módszertanát. Végezetül mindaddig, amíg megállapításra nem kerül az ischaemiás szívbetegség és a vasúti, illetve a légi közlekedési zaj közötti

¹ HL L 189., 2002.7.18., 12. o.

² Environmental Noise Guidelines for the European Region, World Health Organisation 2018, ISBN 978 92 890 5356 3.

- (5) A 2002/49/EK irányelvet mindezeknek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a 2002/49/EK irányelv 13. cikke alapján létrehozott bizottság véleményével,

az elnök nevében,
Karmenu Vella
a Bizottság tagja